

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 121.

Пятница 21. Октября. — Freitag 21. October.

1877.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Австрійская подданная Марія Губеръ объявила, что выданный ей въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію, отъ 6. Сентября 1877 года за № 3895 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 15. Октября 1877 г. № 7568.
Da die österreichische Unterthanin Marie Huber die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 6. September 1877, sub Nr. 3895, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 7568.

Riga, den 15. October 1877.

Прусская подданная Августа Флиндеръ объявила, что выданный ей въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію, отъ 10. Іюня 1876 года за № 2419 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 15. Октября 1877 г. № 7569.
Da die preussische Unterthanin Auguste Flinder die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 10. Juni 1876, sub Nr. 2419 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 7569.

Riga, den 15. October 1877.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 18. Октября с. г., начальникъ Аренбургской телеграфной станціи коллежскій регистраторъ Кока переведенъ, вслѣдствіе предписанія телеграфнаго департамента, въ отдѣлъ почтъ и телеграфовъ дѣйствующей арміи, а на мѣсто Кока завѣдывающимъ Аренбургской станціею назначенъ завѣдывающій Руйваской станціею телеграфистъ 3. разряда неимѣющій чина Вейтманъ. № 4131.

Для собранія въ одно цѣлое многосложныхъ работъ по новому общественному устройству въ городахъ Имперіи, дабы представить ходъ этого дѣла въ исторической послѣдовательности и связи, Хозяйственнымъ Департаментомъ Мини-

стерства Внутреннихъ Дѣлъ, съ разрѣшенія г-на Министра, предпринято изданіе подъ названіемъ: „Матеріалы, относящіяся до новаго общественнаго устройства въ городахъ Имперіи.“

Нынѣ вышли и поступили въ продажу I, II, III. и IV. томы сего изданія и продажная цѣна за оное назначена по 2 руб. 50 коп., за каждый томъ. Съ требованіемъ на сіе изданіе слѣдуетъ обращаться въ Хозяйственный Департаментъ и что при выпискѣ не менѣе 10 экземпляровъ вдругъ дѣлается уступка въ 10%.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Департаментъ объясняетъ, что изъ числа предшествовавшихъ изданій оного имѣются еще въ продажѣ, независимо отъ „Сборника Правительственныхъ распоряженій по дѣламъ до земскихъ учрежденій относящихся“ и Указателя въ нему (томы I, II. и IV. цѣна по 1 руб. за томъ, Указатель же 60 коп.), еще слѣдующія изданія, относящіяся до городского устройства.

1) „Городскія поселенія въ Россійской Имперіи“ томы 3, 4, 5, 6 и 7, содержащія въ себѣ описаніе губерній начиная съ Курской, въ алфавитномъ порядкѣ, по 3 руб. за каждый томъ, кромѣ 5., въ 2. частяхъ, цѣна коему 4 руб.

2) „Муниципальныя учрежденія въ главнѣйшихъ Государствахъ западной Европы“ по 3 руб. за экземпляръ.

3) „Городовое Положеніе съ объясненіями“ по 1 руб. 40 коп. за экземпляръ.

4) „Городовое Положеніе безъ объясненій“ 20 коп.

5) „Городовое Положеніе съ дополненіями касающимися столицъ и г. Одессы.“ № 7630.

Das Deconomie-Departement des Ministeriums des Innern hat, um die complicirten Arbeiten an der neuen Gemeinde-Organisation in den Städten Rußlands in ein Ganzes zusammenzufassen, und so den Gang dieser Sache in ihrer geschichtlichen Aufeinanderfolge und seinen Zusammenhang darzustellen, — mit Genehmigung des Herrn Ministers des Innern, ein Werk herauszugeben unternommen, das den Titel führt: „Матеріалы, относящіяся до новаго общественнаго устройства въ городахъ Имперіи.“

Zum Verlaufe sind gegenwärtig die Bände I, II, III und IV dieses Werkes gekommen und der Verkaufspreis für dasselbe auf 2 Rbl. 50 Kop. für jeden Band bestimmt worden. — Mit der Bestellung dieses Werkes hat man sich an das Deconomie-Departement zu wenden. Bei Verschreibung von nicht weniger als 10 Exemplaren auf einmal erfolgt eine Ermäßigung von 10 pCt.

Zugleich erklärt das Departement, daß von seinen früheren Werken, unabhängig von „Сборникъ Правительственныхъ распоряженій по дѣламъ относящимся до земскихъ учрежденій“ und des Inhalts-Anzeigers („Указателя“, Bd. I, II und IV, Preis 1 Rbl. für den Band, „Указатель“ zu 60 Kop.) noch folgende, die Stadtverwaltung betreffende Werke zum Verkauf stehen:

1) „Городскія поселенія въ Россійской Имперіи“ Bd. 3, 4, 5, 6 und 7, enthaltend Beschreibungen von Gouvernements, anfangend mit dem Kurischen, in alphabetischer Ordnung, zu 3 Rbl. für jeden Band, außer dem 5. Bande in 2 Theilen, dessen Preis 4 Rbl. ist.

2) „Муниципальныя учрежденія въ главнѣйшихъ Государствахъ Западной Европы“, zu 3 Rbl. für das Exemplar.

3) „Городовое Положеніе съ объясненіями“, zu 1 Rbl. 40 Kop. für das Exemplar.

4) „Городовое Положеніе безъ объясненій“, 20 Kop.

5) „Городовое Положеніе съ дополненіями касающимися столицъ и г. Одессы“. Nr. 7630.

In Anlaß dessen, daß der gegenwärtige Aufenthalt, des eines Eintruchs-Diebstahls verdächtigen Rigaschen Meschtschanins August Alexandrow unbekannt ist, werden sämtliche Polizei-Autoritäten hierdurch aufgefordert, nach dem qu. Alexandrow Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle dem Rigaschen Ordnungsgерichte аррестlich zuzufertigen. Nr. 11878. 3

Riga-Ordnungsgерicht, den 15. October 1877.

In Anlaß dessen, daß der wegen Pferdediebstahls bei dem Rigaschen Ordnungsgерichte in Untersuchung zu nehmende Rastansche Bauer Zahn Weinberg, welcher sich mit einem Paß und Abgabebüchlein auf den Namen Duckul herumtreiben soll, bis hierzu nicht hat ermittelt werden können, werden sämtliche Polizei-Autoritäten hierdurch aufgefordert, nach dem qu. Weinberg Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle dieser Behörde sofort zuzufertigen. Nr. 11905. 3

Riga-Ordnungsgерicht, den 15. October 1877.

Von dem Rigaschen Ordnungsgерichte werden sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden des Livländischen Gouvernements desmittelst ersucht, nach dem von der 3. Batterie der 22. Artillerie-Brigade auf unbestimmte Zeit heurlaubten Kanonier Peter Grigorjew Sohn Rahning Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben аррестlich dieser Behörde zuzufertigen. Nr. 11936. 3

Riga-Ordnungsgерicht, den 17. October 1877.

Von dem Kammereigerichte der Stadt Riga werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch ergebenst ersucht, nach dem Rigaschen Dienst-ostadisten Wilhelm Karlling, welcher einer Correctionsstrafe im hiesigen Zwangsarbeitshause zu unterziehen ist, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle аррестlich anher fiktiren zu wollen. Nr. 2485. 1

Riga-Kammereigericht, den 14. October 1877.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird mit Bezugnahme auf die von der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission unter dem 3. d. Mts. Nr. 355 erlassene Bekanntmachung hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die zum 1. Felliner Einberufungs-Canton verzehnten, zur Stadt Fellin angeschriebenen und im laufenden Jahre der Militairpflicht unterliegenden Personen sich unausbleiblich am 11. November d. S. um 9 Uhr Morgens bei der genannten Wehrpflicht-Commission zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung einzufinden haben. Nr. 700. 1

Fellin-Rathhaus, den 10. October 1877.

Von der vereinigten Meyershoffschen und Kassenhoffschen Gemeinde-Verwaltung, im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegen, werden

alle Stadt- und Land-Autoritäten hierdurch ersucht, nachbenannte hiesige Gemeindeglieder, welche ihre Abgaben seit Jahren schulden und sich außerhalb ihrer Gemeinde passlos aufhalten, als:

Wittve Sophie Selbot, alt 40 Jahre,
Sohn Gottfried, alt 18 Jahre,
Sohn Eduard Wilhelm, alt 15 Jahre,
Tochter Marie, alt 20 Jahre,
Putzch Irbe, alt 26 Jahre,
Ansche Pihpe, alt 32 Jahre,
Frau Lihse, alt 27 Jahre,
Siemon Ohjol, alt 26 Jahre,
Jahn Lihze, alt 27 Jahre,
Rahrl Jansson, alt 26 Jahre,

im Auffindungs-falle unter Bewachung dieser Gemeinde-Verwaltung ausfinden lassen zu wollen.
Meyershof-Gemeindeverwaltung, den 11. October 1877. Nr. 97. 1

На основании 846, 847, 848 и 851 ст Устава Уголовного Судопроизводства, по определению С.-Петербургскаго окружнаго суда, отыскивается крестьянин Грюнелъской волости, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губернии, Андрей Карловъ Кюль 35 лѣтъ, обвиненный въ кражѣ со вломомъ. Пріимты его неизвѣстны.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе Кюля обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится; установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество отыскиваемаго, обязаны немедленно отдать его въ Опекунское управленіе.
№ 10503. 1

Проклама. Proclama.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befanden sich auf dem ehemals zum Nachlaß des Königlich-schwedischen Commerzienraths Johann Ludwig Ellinger gehörigen, am 2. September 1877 dem Kaufmann Leibe Verelowitz Blankenstein zum erb- und eigenthümlichen Besitz öffentlich aufgetragenen, alhier im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 260 und 261 an der Ralk- und kleinen Münzgasse belegenen Wohnhause sammt Nebengebäuden und Appertinentien unter Anderen nachstehende zwei Capitalien vermerkt, welche am 2. September 1877, nachdem der Kaufmann Blankenstein den Meistbotschilling des beregten Immobilien beim Rigaschen Stadtwaisengerichte baar berichtet hat, bereits öffentlich abgeschrieben worden sind:

- 1) ein Capital von 1250 Rthlr. Alb., welches am 16. December 1799 für den Pastor Gerh. Joh. Pleßke ingrossirt und am 19. September 1809 zum Besten des Unterstützungvereins umgeschrieben worden ist;
- 2) ein Capital von 1250 Rthlr. Alb., welches am selben Tage für D. Carl Ferd. Grumbach ingrossirt und am 16. März 1806 zum Besten der Jungfrauenstiftung umgeschrieben worden ist.

Der Herr Advocat Carl von Freytag-Loringhoven hat bei dem Rigaschen Vogteigerichte nunmehr Namens der Erben und Erbes-Erben des weiland Commerzienraths J. L. Ellinger bei der Anzeige, daß die den obigen Hypothekenposten zu Grunde liegenden Obligationen, obzwar sie materiell längst nicht mehr gültig seien, dennoch formell noch nicht in gehöriger Weise haben getilgt werden können, weil diese Obligationen verloren gegangen seien, — darauf angetragen, daß ein Proclam behufs Mortification der betreffenden Obligationen und Deletion der auf ihnen beruhenden Forderungen erlassen werde.

In Folge solchen Ansuchens werden alle Diejenigen, welche wider die gebetene Mortification und Deletion irgend welche Einwendungen zu erheben berechtigt sein sollten, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefodert, sich binnen 6 Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 6. April 1878, bei demselben zu melden, widrigenfalls sie mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen, die betreffenden Obligationen aber für mortificirt und die auf ihnen beruhenden Forderungen für delirt erachtet werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, 6. October 1877. Nr. 947. 2

Demnach von der 2. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen des Herrn Advocaten Büngner, Namens des Bauern Peter Lauck ein Proclam zur Mortification zweier, nach Anzeige des Impetranten bei Gelegenheit einer Feuerbrunst mitverbrannter Pfandbriefe und zwar:

- 1) des zufolge Attestats aus der Direction des Rigaer Hypotheken-Vereins d. d. 20. September 1877 Nr. 1070 am 9. Juli 1870 unter der Coupon-Nummer 003349, der allgemeinen Nummer 2414 und der speciellen Nummer 1849 ausgestellten auf den Inhaber

lautenden und am 14. Juli 1870 auf das im 2. Vorstadttheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 379a belegene, dem Rein Kumbin öffentlich aufgetragene Immobil ingrossirten Pfandbriefes Litt. C. a 100 Rbl. und

- 2) des gleichfalls auf den Inhaber lautenden, unter der Coupon-Nummer 003700, der allgemeinen Nummer 2879, und der speciellen Nummer 2200 ausgestellten und am 3. October 1870 auf das im 2. Vorstadttheil 3. Quart. sub Pol.-Nr. 191 belegene, der hiesigen Einwohnerin A. N. Gorbunow öffentlich aufgetragene Immobil, ingrossirten Pfandbriefes Litt. C. a 100 Rbl.

nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche an besagten Pfandbriefen nebst Coupons Ansprüche zu erheben gesonnen sein sollten, hierdurch angewiesen, sich mit solchen ihren Ansprüchen spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 30. März 1878 bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen persönlich legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege, zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclustfrist Niemand weiter werde gehört, die näher bezeichneten Pfandbriefe nebst Coupons ohne Weiteres für mortificirt werden erachtet werden und dem Impetranten gestattet sein soll, an Stelle dieser Pfandbriefe neue Pfandbriefe sammt Coupons sich ausfertigen zu lassen. Nr. 1297. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. September 1877.

Von Einem Eblen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Hausbesizers und Malers Alexander Rosenthal unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Alexander Rosenthal anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 12. April 1878 bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1327. 3

Dorpat-Rathhaus, am 12. October 1877.

Von Einem Wohlbed. Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der hiersebst verstorbenen Frau Julie Errel geb. Grünwaldt, entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 7. April 1878 bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1296. 2

Dorpat-Rathhaus, am 7. October 1877.

Nachdem der Herr Apotheker Alexander Kramer, zufolge des zwischen ihm und der Frau Constance Alphonsine Hoeber, verwitwete Stein, geb. Droz, am 5. Juli c. abgeschlossenen und am 12. Juli c. sub Nr. 100, bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 12 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, für die Summe von 17,000 Rubel Silb. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtshändigkeit des obervähnten, zwischen dem Herrn Apotheker Alexander Kramer und der Frau Constance Alphonsine Hoeber, verm. Stein, geb. Droz, abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmitlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und

Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 15. November 1878 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclustion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclustirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 12 belegenen Immobil dem Herrn Alexander Kramer nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 1270. 1

Dorpat-Rathhaus, am 4. October 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen publ. Gutes Kurlund, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 6. April 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Grundstück Nr. 33, genannt Knuti, dem Bauer Johann Knut, für den Kaufpreis von 71 Rbl. 75 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 6. October 1877. Nr. 1993. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Krimm, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Kurlund, belegenen Gutes Nr. 38, genannt Krimmi, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich zugehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 6. April 1878, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar: das vom Gutsbesitzer Krimmi Nr. 38 abgetheilte Weidelandstück, genannt Some, groß 2 Lofstellen, dem in den örtlichen Gemeindeverband

eingetretenen Herrn Geistlichen Andrei Some, für den Kaufpreis von 140 Rbl. S.
Publicatum, Tselin-Kreisgericht, den 6. October 1877. Nr. 1999. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Tselinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurri Inham, Erbbesitzer des im Tselinschen Kirchspiele des Tselinschen Kreises, unter dem Gute Groß-Köppo belegenen Grundstücks Kurrita Nr. 66, hier selbst darum nach-gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich zugehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Tselinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch des Herrn Besitzers von Groß-Köppo, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 6. April 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll und zwar:

Kurrita Nr. 66, groß 17 Tlhr. 87 Gr., dem Bauer Peet Inham, für den Kaufpreis von 320 Rbl. S.

Publicatum Tselin-Kreisgericht, den 6. October 1877. Nr. 2006. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Tselinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Kiffas, Erbbesitzer des im Tselinschen Kirchspiele des Tselinschen Kreises, unter dem Gute Schloß-Tselin belegenen Grundstücks Lappi Nr. 82, hier selbst darum nach-gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich zugehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contractes verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Tselinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch des Herrn Besitzers von Schloß-Tselin, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 6. April 1878 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll, und zwar:

Lappi Nr. 82, groß 26 Tlhr., dem Bauer Jurri Kiffas, für den Kaufpreis von 5000 Rbl. S.

Publicatum, Tselin-Kreisgericht, den 6. October 1877. Nr. 2014. 2

Von dem 8. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des zum Bürger-Obel der Stadt Wolmar verzeichneten, am 8. Mai d. J. verstorbenen Pächters der Alt-Wrangelschhoffen Wassermühle und Eigen-

thimers der unter Raugershof, im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises, belegenen Sophien-Wassermühle, des Sophien-Mühlenruges und Appertinentien, Peter Friedenstein, Forderungen und sonstige Rechtsansprüche zu machen haben, oder demselben verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Präklusivfrist von sechs Monaten, nämlich spätestens bis zum 11. April 1878, bei diesem Kirchspielsgerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, widrigenfalls dieselben nach Exspirirung dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Walf, am 11. October 1877. Nr. 3064. 2

Vom Rathe der Stadt Werro werden auf-geschehenes Ansuchen alle Diejenigen, welche an das in dieser Stadt sub Nr. 133 belegene, von dem Töpfermeister Peter Panow dem Werroschen Bürger Peter Martinson, zufolge zwischen denselben am 3. August 1877 abgeschlossenen und am 1. September d. J. corroborirten Verkaufs- und resp. Kaufcontractes, für die Summe von viertausend und achthundert Rubel Silber verkaufte hölzerne Wohnhaus sammt dazu gehörigen Nebengebäuden, Hof- und Gartenplatz und sonstigen Appertinentien aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen zu haben vermeinen oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu sprechen gesonnen sein sollten, durch dieses öffentliche Proclam aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen, Anforderungen und Protestationen in der peremptorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, spätestens also bis zum 15. November 1878, bei diesem Rathe entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten wie rechtserforderlich anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieses Präklusivtermins Niemand mit bis dahin nicht angemeldeten Ansprüchen, Anforderungen und Protestationen qu. weiter gehört und das vorbezeichnete Immobil dem Herrn Peter Martinson nach Inhalt des Verkaufs- und resp. Kaufcontractes zum unstreitigen Eigenthum zuerkannt werden wird.

Werro-Rathhaus, den 4. October 1877.

Nr. 996. 1

Wenn von dem vereinigten Wohlershoffen Gemeindegerrichte über sämmtliches Vermögen des Hermelingshoffen Grundzinsner Peter Kornet der General-Concours verhängt worden ist, so werden alle Creditore und Debitore des Peter Kornet aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato bei diesem Gemeindegerrichte zu melden, bei der Verwarnung, daß nach Verlauf dieser Frist in jeder Beziehung nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Im vereinigten Wohlershoffen Gemeindegerrichte, den 10. October 1877. 2

Von dem Gemeindegerrichte des im Dorpat'schen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegenen privaten Gutes Hellenorm werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen hiesigen Konno-Gefindes-wirthen Matt Kärrema Anforderungen haben sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 1 Jahr und 6 Wochen, a dato dieses affigirten Proclams, also spätestens bis zum 12. August 1878, bei diesem Gemeindegerrichte zu melden und in Erweis zu stellen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr mit irgend welchen Anforderungen zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll.

Hellenorm, am 1. Juli 1877. Nr. 148. 1

Kad tas Rihgas-Walmceras kreise, Krohna-Umurga-Saarum pagasta Raije mahjas fatmneeks Prijs Inglin miris, bei sawu mantiba wehl dshws buhdams mantineekem iswehlejis, tad tohp wisi wina parahdu bewaji un nehmeji, ka art wisi tee kam pret nomireja mantibas un teesibu iswehle-fchanu las to preti runahit buhtu, usajinahiti, trihs mehneshu laika, t. i. lihds 1. Janwar 1878, pee schihs pagasta teefas peeteitees, wehlaki newens wairs netifs peenemts neds klaushts, bet ar parahdu flehpejeem pehz lifuma isdarihts un nomireja mantibas un teesibu iswehle-fchana palifs fpehla.

Nr. 374. 3

Saarum pagasta teefa, tai 3. Oktober 1877.

Kad tas Weffelausfeschu Etawiht mahjas fatmneeks Jahn Effel nomirris, tad tohp zaur scho wissi tee, kam fahda parahdu prassichana, jeb las nomirrejam buhtu parahda palikusch, usajinati trihs mehneshu laika, t. i. lihds 10. Janwar 1878, pee schihs pagasta teefas peeteitees. Pehz no-

tezzujuscha termina netifs nelahbas parahda prassichanas peenemtas, bet ar parahdu flehpejeem tifs lifumigi isdarihts.

Nr. 119. 3

Weffelausfas pagasta teefa, 10. Oktober 1877.

Nr. 4. Behfu draudses teefas raksta no 1877. g. Nr. 2332 un Hofgerichts spreeduma no 1875. g. Nr. 1187 tam Jahn Freidenbergam preefsch Letmam muishas walfs 562 rub. 45 kap. jamaksa, fadest tad pehz mineta spreeduma tam Jahn Freidenbergam teef konfurse isfludinata, un usajinati wisi, ka parahdu bewaji un nehmeji, ar fflidrahm peerahdichanahm eelfsch 4 mehneshu laika, t. i. no 1. November 1877. g. lihds 1. Merz 1878. g., peeteitees, bet pehz pagahjuscha termina newens netaps klaushts, un ar parahdu flehpejeem taps pehz lifuma isdarihts.

Rihgas kreise, Uderlafsch muishas, 14. Okt. 1877.

Nr. 107. 3

Kad tas fchejenes Kaln-Daugul mahjas gruntineeks Jahn Ohjol ir miris, tad teef iflats kam pee mireja palat palikuschas mahjas un mantahm fahda taisna prassichana buhtu, usajinahis, eelfsch weena gada un feschu nedetu laika no apalischraffitas deenas flaitohit pee fchahs pagasta teefas peeteitees, jo pehz notezejuscha termina netifs newens wairs klaushts, bet wina mahja un manta pehz feschit eefneegtas testamentes palifs mantineekem par labu.

Krona-Starsta-muishas pagasta teefa, tai 23. September 1877. Nr. 68. 2

Kad tas fchejenes Muzeneek mahjas un Krohga rentineeks August Grafs ir miris, tad teef zaur scho wisi kam fahdas prassichanas, jeb ari las winam parahda buhtu, usajinati trihs mehneshu laika no apalischraffitas deenas, fche meldeetes, wehlak newens wairs netaps peenemts un ar fahm mantibahm pehz lifuma isdarihts.

Befswaine, tani 7. Oktober 1877. Nr. 230. 2

Торгов. Торге.

Рижская Комиссия Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по выравниваю вновь устраиваемой улицы, ведущей къ вновь отстроенной Троицкой Церкви на Александровской высотъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи сей комисіи 18., 20. и 25. Октября сего года, въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представлений залоговъ.

№ 1150. 1

Рига-патгаузъ, 11. Октября 1877 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Arbeiten zur Plantierung einer neu anzulegenden, zur neuerbauten Trinitatis-Kirche bei Alexandershöhe führenden Straße übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 18., 20. und 25. September c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1877.

Nr. 1150. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf Antrag des hiesigen Kaufmanns Albert Drescher, unter Zustimmung des Rigaer Hypotheken-Vereins, in Grundlage der §§ 85 bis 88 der Statuten des genannten Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittve Alexandra Iwanowa Ratfah, geb. Grigorjewna eigenthümlich gehörigen, allhier im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 301 an der Schmiedestraße belegenen, dem Hypotheken-Verein verpfändeten Wohnhauses nebst Appertinentien und dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen Stadtgrunde verfügt und der Verkaufstermin auf den 2. December 1877, Nachmittags 1 Uhr anberaumt worden.

In solcher Veranlassung werden etwaige Kauf-liebhaber aufgefordert, am 2. December 1877 Nachmittags 1 Uhr vor diesem Vogteigerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

- 1) das Immobil wird dem Meistbieter sofort zugeschlagen, falls die gebotene Summe alle Anforderungen des Hypotheken-Vereins deckt;
- 2) der Meistbieter ist verpflichtet, im Meistbottstermine $\frac{1}{10}$ des von ihm gebotenen Preises baar bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber nicht später, als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen;

3) sämtliche Kosten der Meistbottstellung, sowie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das zum Verkauf gestellte Immobilien-Forderungen oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 2. December 1877, Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogtelgerichte entweder persönlich oder durch gehörig legitimierte Bevollmächtigte zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Auktions-Provenües nicht berücksichtigt werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogtelgerichte, den 2. Juni 1877. Nr. 594. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtelgerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Grigori Filipoff Rudakow gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Ilgezem an der Dünamündeschen Straße sub Pol.-Nr. 55 und 56, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbottstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten G. F. Rudakow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtelgerichts, den 17. October 1877. Nr. 1620. 3

Строительное отделение Лиоляндскаго Губернскаго Управления симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1878 г.

- 1) очищение Вице-Губернаторскаго дома,
- 2) очищение отхожихъ мѣстъ Рижскаго замка,

3) очищение отхожихъ мѣстъ Рижскаго тюремнаго замка,

4) очищение того же замка, съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лиоляндское Губернское Правленіе для торга 25. и переторжки 28. Ноября 1877 года заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представили надлежащія залого, при особомъ объявленіяхъ; условія же по симъ очищеніямъ можно читать въ строительномъ отдѣленіи.

Причемъ предвѣщается:

- 1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ униженію цѣны принимаемы не будутъ на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X Св. Зак. (изд. 1857 г.),
- 2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыхъ согласно 1909 ст. того же тома должны заключать въ себя: а) согласіе принять очищеніе на точномъ основаніи кондичій безъ всякой перемѣны, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число, когда писано, г) представить надлежащій залогъ;
- 3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра. № 523. 1

Рига, 11. Октября 1877 года.

Von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden diejenigen, welche Willens sein sollten:

- 1) die Vereinigung des Vice-Gouverneurs-Hauses;
- 2) die Vereinigung der Privets im Rigaschen Schloß;
- 3) die Vereinigung der Privets im Rigaschen Kronsgefängniß;
- 4) die Vereinigung des Gefängnisses pro 1878 zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Lorge am 25. und zum Peretorge am 28. November 1877 zeitig und nicht später als 12 Uhr Mittags in der Gouvernements-Verwaltung zu melden und die gehörigen Salogge bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen, die desfalligen Bedingungen aber sind täglich in der Bau-Abtheilung einzusehen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

- 1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neuen Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Band X des Smods der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) angenommen werden sollen;
- 2) daß zu den Lorgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen, welche gemäß des Art. 1909 ibid. enthalten müssen: а) die

Einwilligung, die Vereinigung in genauer Grundlage der Bedingungen, ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen; б) die Preise mit Buchstaben geschrieben; в) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden; г) einen gesetzlichen Salogge; 3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorge-Lage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen.

Riga, den 11. October 1877. Nr. 523. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche Willens und im Stande sind, die ordnungsmäßige Vereinigung der öffentlichen Plätze, Brücken und Straßen in der Stadt Dorpat für die Zeit vom 1. November c. bis dahin 1878 zu übernehmen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, zu den deshalb auf den 25. und 28. d. Mts. anberaumten Submissions-Terminen in dieses Raths-Sitzungszimmer zu erscheinen und ihre resp. Forderungen zu verlaublichen, sodann aber wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1344. 3

Dorpat-Rathhaus, am 14. October 1877.

Von dem Directorium der Kaiserlichen Universität Dorpat werden alle diejenigen, welche die Lieferung nachstehend bezeichneter, im nächsten Jahre für die Universität und deren Anstalten erforderlichen Gegenstände, als:

1. 1400 Faden Birken- und 600 Faden Tannen-Brennholz, welches gehörig trocken sein und eine Länge von mindestens $\frac{3}{4}$ Arschin haben muß,
2. circa 30 Pud Stearinlichte, 10 Pud Palmlichte, 30 Pud Talglichte, 100 Pud Petroleum und 30 Pud Waschseife, je nach Bedürfnis der Universität, und
3. 51 $\frac{1}{2}$ Tschetwert Hafer und 100 Pud Stroh zu übernehmen geneigt sind, hierdurch aufgefordert, zu dem dieserhalb anberaumten Lorge am 12. November d. J. und zum Peretorge am 15. November d. J., Mittags 12 Uhr, sich im Sitzungslocale dieser Behörde einzufinden und nach Producirung der vorchriftmäßigen Legitimationen und Salogge ihren Bot zu verlaublichen, wegen des Zuschlages aber die weitere Verfügung der Behörde abzuwarten.

Die näheren Bedingungen können in der Cancelllei des Directoriums eingesehen werden. Dorpat, den 15. October 1877. № 951. 2

Люд. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть.

Нichtoffizieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogtel- und Landvogtelgerichts sollen **Mittwoch, den 26. October, Vormittags 11 Uhr**, in meinem Auktionslocal, Marktstraße Nr. 26, 1 **großer Raminspiegel** mit vergoldetem Rahmen und einige **neue Herren-Kleider** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geerß, Stadtauctionator.

Лиоляндское мѣстное управленіе общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что имъ получены въ пользу раненыхъ и больныхъ воиновъ, отъ Его Преосвященства Серафима епископа Рижскаго и Митавскаго 5000 руб., собранные отъ церквей, духовенства и изъ кружковъ Рижской Епархіи.

Die Livländische Local-Verwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß sie von Seiner Eminenz dem Herrn Erzbischof von Riga und Mitau Seraphim zum Besten des Vereins 5000 Rbl., welche in den Kirchen von der Gefälligkeit und mittelst der Sammelbüchsen der Rigaschen Eparchie gesammelt worden, empfangen hat.

Thier-Mשל.

Der Ebrder Moschinsky aus Dünamünde, der Frachtfuhrmann 481 und der unbekante Eigentümer des am 10. September krank eingelieferten dunklen Pferdes werden hiermit aufgefordert, ihre geheilten Pferde bis zum 25. October gegen Erstattung der Verpflegungskosten abzuholen.

Den Herren

Bierbrauerei - Besitzern

hierdurch die ergebene Mittheilung, dass die in ihrer Bedienstungsweise als höchst reell und gewissenhaft renommierte Firma

Hopf & Söhne in Nürnberg

mich auch für diese Brauperiode wieder mit einem reichassortirten Lager von

bairischem Hopfen und ächtem Tyroler Brauerpech

versehen und mich autorisirt hat, auch nach geschlossener Schiffahrt zu den billigsten Preisen zu verkaufen.

RIGA, October 1877.

J. G. Fahrback,

Scheunenstrasse Nr. 5, neben der Steuerverwaltung.

Das 4. Rigasche Kirchspielsgericht macht desmittelft bekannt, daß dasselbe vom 20. November 1877 ab seinen Sitz auf dem im Koopschen Kirchspiele belegenen Klein-Koopschen Beigute **Rawitz haben wird** und ist sämtliche Correspondenz per Station Koop zu richten.

Rosenbeck, im 4. Rigaschen Kirchspielsgericht, am 14. October 1877. Nr. 4486. 3

Loose

der XXXIX. Lotterie zum Besten der St. Petersburger Kinderbewahranstalten sind a 1 Rbl. zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zum Gute Eichenangern verzeichneten Alexander Klamann, d. d. 14. März 1877, Nr. 3706, giltig bis zum 7. Januar 1878.

Das Passbureaubillet des zum Wolmarischen Arbeiterstad verzeichneten Michail Swanow Eristjakow, d. d. 15. März 1877, Nr. 3718, giltig bis zum 15. August 1877.

Das Passbureaubillet der Tschumachen Klafistin, Wittve Wilhelmine Dorothea Heinemann, d. d. 8. August 1877, Nr. 11282, giltig bis zum 15. April 1878.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.